

waterpik

# Instruction Manual Manuel d'instructions Manual de instrucciones

Model # is located by barcode.

Please write your model # on your sales receipt or below.

Le numéro de modèle se trouve à côté du code-barres.

Veuillez inscrire le numéro de modèle sur votre reçu de vente ou ci-dessous.

El número de modelo está ubicado al lado del código de barras.

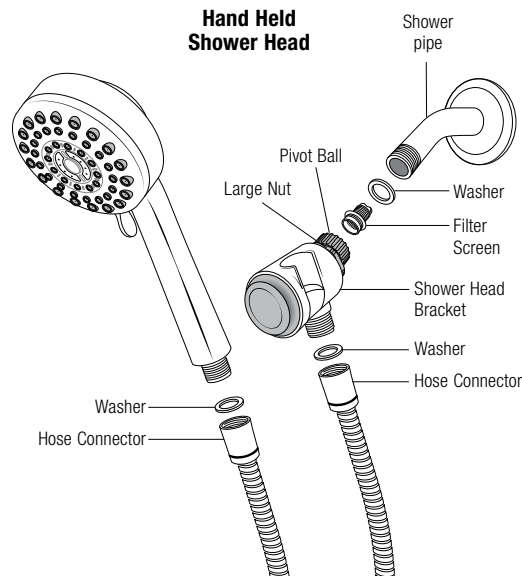
Sírvase escribir el número de modelo en el recibo de compra o debajo.

Model Number:

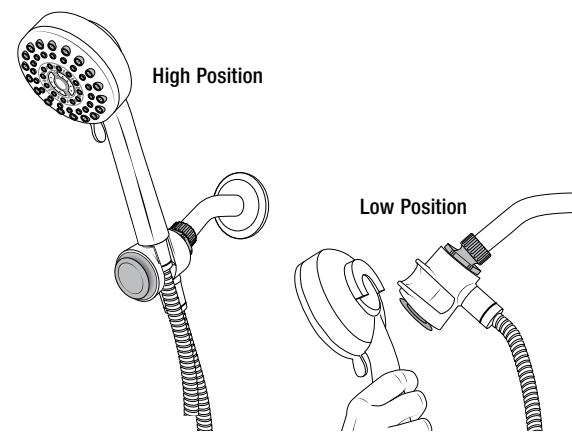
www.waterpik.com/shower-register

FN 20030902-F AA

## INSTALLATION



## SPECIAL FEATURES



### Multi-Height Shower Docking

This hand held can be docked in two positions. Place it in the side of the bracket for a higher position or click the back of the hand held into the front bracket for a lower position.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from installed shower head.	a Confirm previous shower washer is not in the shower pipe. b Confirm there is only one washer in the pivot ball.
Low water pressure or missing spray patterns.	a Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section). b Clean filter screen.
Leaking at pipe/pivot ball connection.	a Confirm only one washer is seated on top of the screen. b Grate bar of soap across the shower pipe threads to act as a sealant. c Make sure all pipe tape is removed from shower pipe. Please refer back to installation instructions for pipe tape.

Bracket is too stiff to change angle.	a Install bracket to provide additional leverage to change angle of spray (contact Water Pik for further instructions).
---------------------------------------	---

## LIFETIME LIMITED WARRANTY

**Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.** Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace the product, which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. This includes damage due to use of tools or harsh chemicals. In the event an item has been discontinued, we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on where you reside.

Water Pik, Inc. disclaims all other express or implied warranties to the extent permitted by law including, but not limited to, all warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. All implied warranties are limited to the duration of this limited warranty. Some states or provinces may not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so above may not apply to you.

## FOR USA ONLY

**Limitation of Liability:** This limited warranty is your sole remedy against Water Pik, Inc. and it shall not be liable for any damages, whether direct, indirect, incidental, special, consequential, exemplary or otherwise, including but not limited to property damage, arising out of any theory of recovery, including statutory, contract or tort.

## BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for

all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

## WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY.

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Water Pik, Inc. products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

**If product malfunctions or becomes damaged, stop use immediately and contact Water Pik, Inc. for assistance.**

## Have any questions or need assistance?


For quickest service have your model number and receipt ready prior to calling.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line **1-800-525-2774**, Monday – Friday, 7:00 AM – 5:00 PM MST. English only. or visit [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

In Canada, call our bilingual toll-free Customer Assistance Line **1-888-226-3042**, Monday – Friday, 7:00 AM – 5:00 PM MST. or visit [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca)

© 2021 Water Pik, Inc. Made in China.

waterpik

Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc.  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.   
[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

## OUTILLAGE POUVANT ÊTRE NÉCESSAIRE

- Des outils peuvent être nécessaires pour ôter l'ancienne douchette ou serrer la nouvelle.



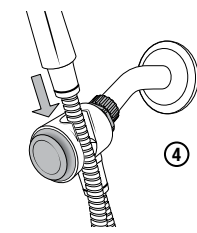
Clef à molette ou pince (pas inclus)



Chiffon doux (non inclus)



L'utilisation d'adhésif à tuyauterie n'est pas recommandée.



4 Placer la douchette à main dans le support.

## Prévention de reflux avec brise-vide

**Remarque :** Plusieurs codes de plomberie fédéraux et municipaux locaux des É.-U. requièrent l'installation d'un dispositif de prévention de reflux pour l'installation d'une douchette manuelle. Ce dispositif est connu sous le nom de brise-vide. Si la douchette manuelle comprend un brise-vide, celui-ci se situe dans le tuyau et l'extrémité du tuyau avec le brise-vide comporte un autocollant sur lequel est inscrit « raccorder cette extrémité du brise-vide au raccord de douche ». Si le tuyau n'est pas installé de cette manière, l'eau ne coulera pas. Si la douchette manuelle ne comprend pas de brise-vide et que vous souhaiteriez en obtenir un sans frais, veuillez nous contacter au **1-800-525-2774** (uniquement pour les appels provenant des É.-U.) et demandez la pièce n° 20009558.

## ENGLISH

Thank you for purchasing this Waterpik® shower head. This booklet provides information to make installation easy and quick. You are close to enjoying a powerful and invigorating shower experience with your new Waterpik® shower head.

You can view more information about Waterpik® shower head products at [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com). To learn more about Waterpik® water for wellness® benefits go to [www.waterpikwellness.com](http://www.waterpikwellness.com).

**Note:** Pictures shown may not directly match your shower head.

## PRIOR TO INSTALLATION

- Remove old shower head and remove all pipe tape.
- Ensure that the washer from the old shower is not connected to the shower pipe. Use a thin utensil to check inside the shower pipe for washers, such as a pencil or screw driver. **Do not use your fingers.**
- Gather the tools necessary to install your new shower head.

## TOOLS YOU MAY NEED

- Tools may be needed for removal of old shower head or tightening new shower head.



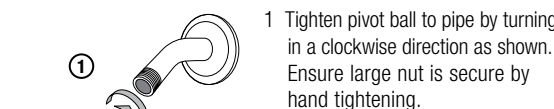
Adjustable Wrench or Pliers (not included)



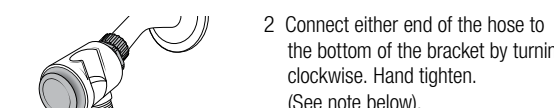
Soft Cloth (not included)



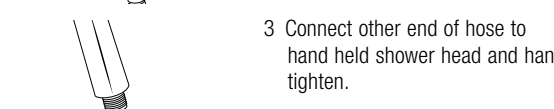
Pipe tape is not recommended.



1 Tighten pivot ball to pipe by turning in a clockwise direction as shown. Ensure large nut is secure by hand tightening.



2 Connect either end of the hose to the bottom of the bracket by turning clockwise. Hand tighten. (See note below).



3 Connect other end of hose to hand held shower head and hand tighten.



4 Place hand held shower head in bracket.

## Vacuum Breaker Backflow Prevention

**Note:** Several U.S. state and local municipal plumbing codes require the use of a backflow prevention device when installing a hand shower. This device is termed a vacuum breaker. If your hand shower includes a vacuum breaker it will be located in the hose, and the hose end with the vacuum breaker will include a sticker that reads "attach this vacuum breaker end to shower bracket." If the hose is not installed in this manner, water will not flow. If your hand shower does not include a vacuum breaker, and you would like to obtain one free of charge, please contact us at **1-800-525-2774** (U.S. calls only) and request part number 20009558.

## OPERATION

### Spray Selector:

Spray Selector allows you to select from various spray patterns. Spray pattern is controlled by the small lever that rotates left and right. Rotate the face of the shower head to change settings.

### EasySelect® Mode Shift (some models):

On some models spray pattern is controlled by an EasySelect® switch in the handle that also controls the pause feature. Each time the switch is moved up the shower head changes to the next spray setting. Moving the switch down will pause the water flow to a trickle.

### WARNINGS:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120°F (48.9°C) or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For additional safety for Ecoflow® or high efficiency shower heads, it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops

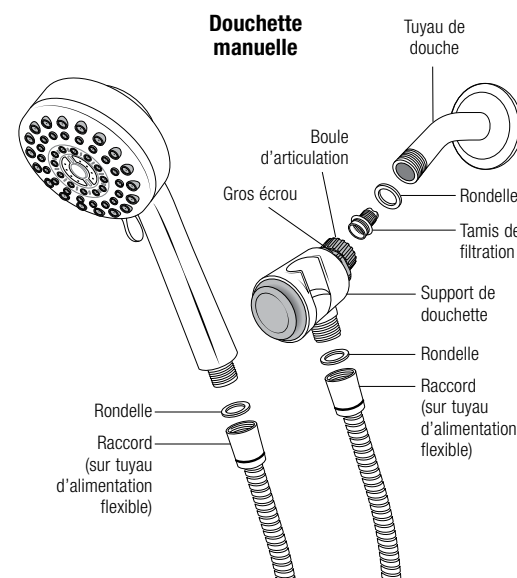
properly set by a plumber. If you are unsure of your valve type consult your plumber.

- For external use only.** The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.
- Always ensure the hand held shower head is properly placed in the bracket, so as to prevent the shower head from falling.
- Do not pull on or tug the flexible hose. This may result in the shower head coming loose and falling.

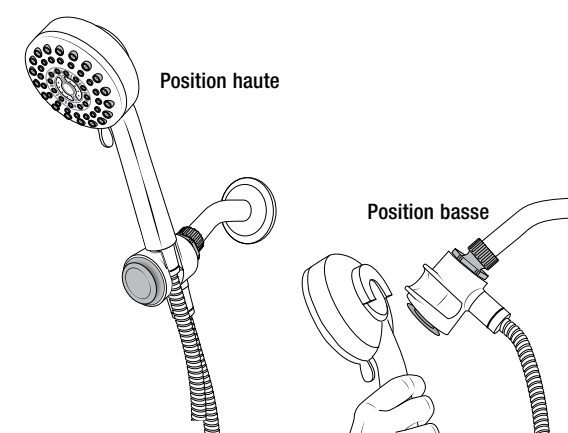
## CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub the rubber nozzles on the face of the shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2-3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar. Repeat as necessary.

## INSTALLATION



## CARACTÉRISTIQUES UNIQUES



### Support de douchette à plusieurs hauteurs

Cette douchette manuelle peut être accrochée de deux façons. Placez-la sur le côté du support pour une position haute ou enfoncez le dos de douchette dans le support avant pour une position basse.

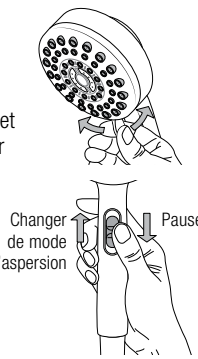
## UTILISATION DU PRODUIT

### Sélecteur du mode d'aspersion :

Le sélecteur du mode d'aspersion vous permet de choisir parmi divers réglages d'aspersion. Le réglage d'aspersion est contrôlé par le petit levier rotatif (à gauche et à droite). Tourner la douchette pour modifier les réglages.

### Sélecteur de mode avec commutateur EasySelect® (sur certains modèles).

Sur certains modèles, le mode d'aspersion est contrôlé par un commutateur EasySelect® placé sur le manche, lequel contrôle également la fonction « Pause ». Toutes les fois où le commutateur est remonté d'un cran, la douchette passe au réglage d'aspersion suivant. Placer le commutateur en position basse suspendra le débit d'eau, réduisant ainsi le débit en filet d'eau.



## AVERTISSEMENTS :

- Afin de conserver encore davantage d’énergie et d’éviter les dangers liés à une eau trop chaude, s’assurer que votre chauffe-eau soit réglé à une température maximale de 120°F (48,9°C).

- Tester la température de l’eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.

- Pour plus de sécurité, l’installation (dans n’importe quel domicile) d’un mitigeur à équilibrage des pressions (pour baignoire/douche) avec butées de limitation de rotation adéquatament réglées par un plombier est recommandée pour les douchettes Ecoflow® ou les douchettes à haute efficacité. Si vous avez un doute sur votre type de mitigeur, consultez votre plombier.

- À usage externe uniquement.** L'amibe *Naegleria fowleri* potencialmente mortelle, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.

- Toujours s’assurer que la douchette à main est correctement installée sur son support, pour empêcher la douchette de tomber.

- Ne pas tirer sur le tuyau flexible. Cela pourrait déloger la douchette de son support et la faire tomber.

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour le maintien du bon fonctionnement de système, on doit éliminer les dépôts minéraux dès qu’ils apparaissent dans les orifices d’aspersion. Pour l’élimination des dépôts minéraux, frotter délicatement les busettes en caoutchouc sur la face de la douchette pour expulser les dépôts minéraux.

- Pour un nettoyage plus approfondi, démonter la douchette et placer celle-ci pendant 2 à 3 heures dans un récipient de vinaigre blanc (utiliser uniquement du vinaigre blanc – 250 à 500 mL). Réinstaller ensuite la douchette et ouvrir l’arrivée d’eau – laisser l’eau couler à chaque mode d’aspersion pendant 1 à 2 minutes pour éliminer tout résidu de vinaigre. Répéter au besoin.

- Ne pas nettoyer ou rincer de pièces de l'appareil avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entrainera l'annulation de la garantie.**

- Nettoyer le tamis de filtration : dévisser la boule d’articulation et effectuer un nettoyage sous pression pour éliminer les particules qui s’y trouvent. Suivre les étapes 1 à 3 dans la section d’installation pour réinstaller la douchette en s’assurant que la rondelle a bien été réinstallée au sommet du tamis de filtration.

### GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun débit d'eau par la douchette installée.	<p>a Vérifier que la rondelle d'origine de la douche n'est pas restée dans le tuyau de douche.</p> <p>b Vérifier qu'il n'y a qu'une seule rondelle dans la boule d'articulation.</p>
Basse pression de l'eau, ou absence de certains modes d'aspersion.	<p>a Nettoyer la douchette dans une solution vinaigre/eau (voir la section Entretien et nettoyage).</p> <p>b Nettoyer le tamis.</p>
Fuite à la connexion tube d'alimentation/ boule d'articulation.	<p>a Vérifier la présence d'un unique joint au-dessus du tamis de filtration.</p> <p>b Gratter une savonnnette avec le filetage du tube d'alimentation - le savon assurera l'étanchéité.</p> <p>c S'assurer que tout l'adhésif à tuyauterie a été retiré du tuyau de douche. Consulter de nouveau les instructions d'installation concernant l'adhésif à tuyauteries.</p>
Le support est trop rigide pour être incliné.	<p>a Installer le support de sorte qu'il y ait suffisamment de dégagement pour modifier l'angle d'aspersion (contacter Water Pik pour plus d'informations).</p>

#### GARANTIE LIMITÉE À VIE

**Conservser votre reçu comme preuve d'achat; ceci est nécessaire pour l'exécution de la garantie.** Water Pik, Inc. garantit à l’acquéreur initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pendant toute la durée durant laquelle l’acquéreur initial en a la propriété. Water Pik, Inc. procédera au remplacement du produit que nous jugeons défectueux, à condition que le produit n’ait pas fait l’objet d’usage impropre ou abusif et qu’il n’ait subi aucune modification ou dommage après son achat. Ceci comprend les dommages liés à l’utilisation d’outils ou de produits chimiques puissants. Dans l’éventualité où la vente d’un article serait interrompue, nous le remplacerons par le produit que nous jugeons le plus proche.

Water Pik, Inc. n’est pas responsable des frais de main-d’œuvre, d’installation ou de tout autres frais corrélatif. La responsabilité de Water Pik, Inc. ne s’étend pas au-delà du prix d’achat d’origine du produit. Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d’autres droits, ceux-ci variant en fonction de votre lieu de résidence.

Water Pik, Inc, rejette toutes les autres garanties, explicites ou implicites, dans toute la mesure permise par la loi, ce qui inclut, mais sans s’y limiter, toute garantie de qualité marchande et de convenance à un usage particulier. Toutes les garanties implicites sont limitées à la durée de la présente garantie limitée. Certains États ou certaines provinces n’autorisent pas les limitations sur la durée d’une garantie

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

implicite, par conséquent, ce qui précède pourrait ne pas s’appliquer à vous.

#### POUR LES É.-U. SEULEMENT

**Limitation de la responsabilité** La présente garantie limitée constitue votre seul recours contre Water Pik, Inc., qui ne pourrait être tenue responsable pour tout dommage, direct, indirect, accessoire, spécial, consécutif, exemplaire ou autre, y compris, mais sans s’y limiter, tout dommage aux biens provenant de toute théorie de recouvrement, y compris statutaire, contractuelle ou délictuelle.

#### ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RÉNONCIATION À SON DROIT DE FAIRE VALOIR DES QUESTIONS AU TRIBUNAL ET SON DROIT AU PROCÈS PAR JURY

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l’arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l’arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n’aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L’arbitrage de toute question doit être administré par l’American

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

#### RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE FAIRE VALOIR DES REVENDICATIONS EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANT

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez que l’arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l’encontre d’autres acheteurs ou utilisateurs de produits Waterpik® ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d’une action collective ou en qualité prétendue de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.

**Si le produit fonctionne mal ou subit des dommages, cesser immédiatement son utilisation et contacter Water Pik, Inc. pour de l'aide.**

#### Des questions? Besoin d'aide?

Pour obtenir un service rapide par téléphone, garder à portée de main le numéro de modèle et le reçu d'achat.

Aux États-Unis, contacter notre service d'assistance téléphonique au numéro sans frais **1-800-525-2774**, du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 17 h 00 (HNR), en anglais seulement, ou visiter le site Web **www.waterpik.com**

© 2021 Water Pik, Inc. Fabriqué en Chine.

## waterpik

Water Pik, Inc., une filiale de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

**www.waterpik.com**

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

Gracias por comprar este cabezal de ducha Waterpik®. Este folleto ofrece instrucciones para hacer una instalación rápida y fácil. De esta manera, se sentirá más cerca de poder disfrutar una ducha revitalizante con su nuevo cabezal de ducha Waterpik®.

Puede ver más información sobre los productos de cabezal de ducha Waterpik® en **www.waterpik.com**. Para obtener más información sobre los beneficios de Waterpik® water for wellness®, visite **www.waterpikwellness.com**.

**Nota:** Las imágenes que se muestran pueden no ilustrar específicamente su cabezal de ducha.

### ANTES DE LA INSTALACIÓN

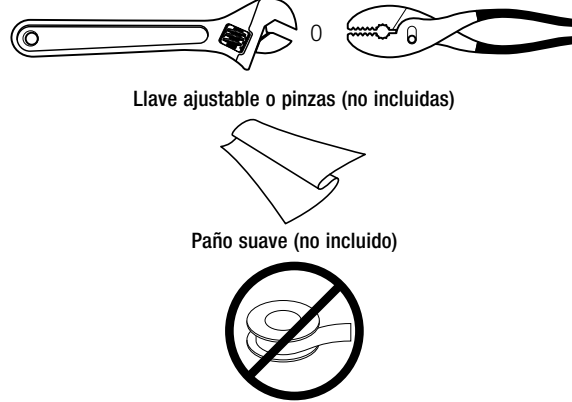
- Saque el cabezal de ducha vieja y saque toda la cinta de tubo.

- Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al tubo de la ducha. Revise el interior del tubo de la ducha con un utensilio fino, como puede ser un lápiz o un destornillador, para ver si hay arandelas. **No lo haga con los dedos.**

- Reúna las herramientas necesarias para instalar su nuevo cabezal de ducha.

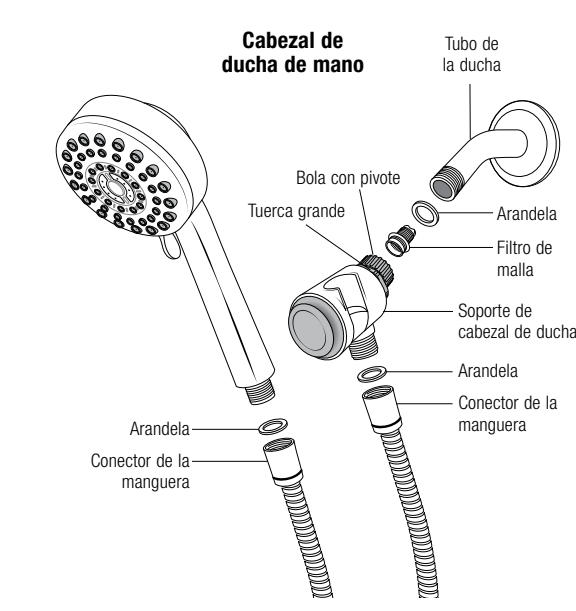
## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

- Se pueden requerir herramientas para quitar el viejo cabezal de ducha o para ajustar el nuevo cabezal de ducha.

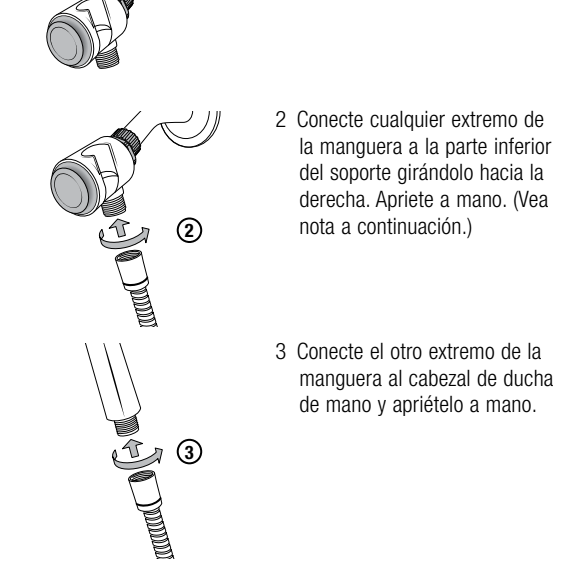


No se recomienda el uso de cinta para tubo.

#### INSTALACIÓN



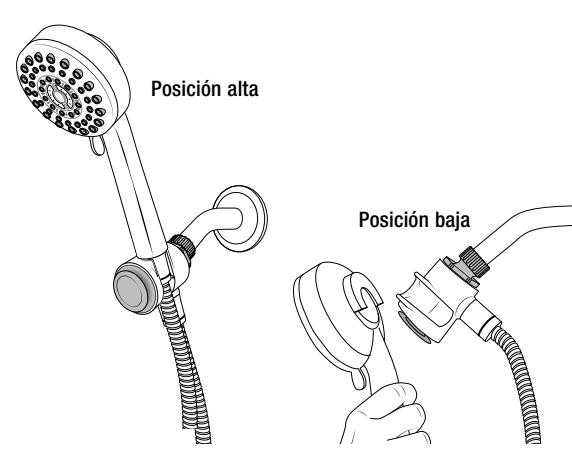
## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS



## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

<p><b>Prevención del contraflujo mediante rompedor de vacío</b></p> <p><b>Nota:</b> Varios códigos de plomería municipales y estatales de los Estados Unidos exigen el uso de un artefacto de prevención de contraflujo cuando se instala una ducha de mano. Este artefacto se denomina rompedor de vacío. Si su duchador de mano incluye un rompedor de vacío, este se encontrará en la manguera y el extremo de la manguera con el rompedor de vacío incluirá un adhesivo que dice: "attach this vacuum breaker end to shower bracket" (una el extremo del rompedor de vacío al soporte de la ducha). Si la manguera no se conecta de esta manera, no saldrá agua. Si su duchador de mano no incluye un rompedor de vacío y desea obtener uno sin cargo, contáctese al <b>1-800-525-2774</b> (solo para EE.UU.) y solicite la pieza número 20009558.</p>
--

#### CARACTERÍSTICAS ESPECIALES



##### Instalación de la ducha según la altura

Es posible fijar el cabezal de la ducha en dos posiciones. Para la posición alta, fije el conector de la manguera en el encaje lateral. Para la posición baja, conecte el enganche posterior del cabezal en el encaje frontal.

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

**Selector de rociado:** El selector de rociado le permite seleccionar entre varios tipos de rociado. El tipo de rociado está controlado por una pequeña palanca que gira hacia la izquierda y la derecha. Gire el cabezal de ducha para cambiar los ajustes

**Selector de rociado de fácil deslizamiento EasySelect® (en algunos modelos).**

En algunos modelos, el patrón de rociado se controla mediante un interruptor de fácil deslizamiento en el mango que también controla la función de pausa. Cada vez que se mueve el interruptor hacia arriba, el cabezal de ducha cambia a la siguiente configuración de rociado. Al mover el interruptor hacia abajo, el flujo de agua se reducirá a un chorrillo.

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

- Para evitar los peligros del agua caliente y conservar aún más energía, cerciórese de que el calentador de agua de la casa esté fijado en 120 °F (48,9 °C) o menos.

- Pruebe el agua de la ducha o de la tina con la mano antes de bañarse.

- Para más seguridad con los cabezales de ducha Ecoflow® o de alta eficacia, se recomienda que todos los hogares instalen una válvula de ducha y tina con balance de presión y paradas con límites rotacionales fijadas debidamente por un plomero. Si no está seguro sobre su tipo de válvula, consulte con un plomero.

- Sólo para uso externo.** La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro.

- Asegúrese siempre de que el cabezal de ducha esté colocado correctamente en el soporte para evitar que se caiga.

- No jale ni tire de la manguera flexible. Esto podría hacer que el cabezal de ducha se afloje y caiga.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas de goma, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabarlas.

- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada modo, para enjuagar el vinagre utilizado. Repita según sea necesario.

- No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores de uso intenso ni abrasivos; esto puede dañar las piezas o el acabado, y anulará la garantía.**

- Limpie el filtro de malla desensroscándolo de la bola con pivote y enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Para volver a instalar el cabezal de ducha, siga los pasos 1 a 3 de la instalación y asegúrese de que la ducha esté nuevamente asentada sobre la parte superior del filtro de malla

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

#### GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay flujo de agua proveniente del cabezal de ducha instalado.	<p>a Revise que la arandela de la ducha anterior no esté en el tubo de la ducha.</p> <p>b Revise que sólo haya una arandela en la bola con pivote.</p>
La presión de agua es baja o faltan tipos de rociado.	<p>a Limpie el cabezal de ducha en una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza).</p> <p>b Limpie la malla del filtro.</p>
Hay pérdida de agua en la conexión de la bola con pivote del tubo.	<p>a Confirme que haya una sola arandela asentada sobre el filtro.</p> <p>b Raspe una barra de jabón en las roscas del tubo de la ducha para que actúe como sellador.</p> <p>c Asegúrese de quitar toda la cinta del tubo de la ducha. Para obtener información sobre la cinta para tubo, consulte las instrucciones de instalación.</p>
El soporte está demasiado duro para cambiar de ángulo.	<p>a Instale el soporte de modo que provea un apalancamiento adicional para cambiar el ángulo de rociado (póngase en contacto con Water Pik para obtener instrucciones adicionales).</p>

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

**Guard el recibo como prueba de compra para hacer valer la garantía.** Water Pik, Inc. garantiza al comprador original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra durante el tiempo que el comprador original sea dueño de este producto. Water Pik, Inc. sustituirá el producto que en su opinión sea defectuoso, siempre que no se haya abusado del mismo, utilizado mal, modificado o dañado después de la compra. Esto incluye daños debido al uso de herramientas o productos químicos fuertes. En el caso de que un artículo haya dejado de producirse, será sustituido por el producto que se considere sea el más parecido. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por los costos de mano de obra, instalación u otros costos derivados. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no será superior al precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían dependiendo de su lugar de residencia.

Water Pik, Inc. desestima todas las demás garantías explícitas o implícitas en la medida permitida por la ley, incluidas, entre otras, todas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular. Todas las garantías implícitas están limitadas a la duración de esta garantía de ácaros. Algunos estados no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, de modo que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.

#### SOLO PARA EE. UU.

**Limitación de responsabilidad:** Esta garantía limitada es su único recurso contra Water Pik, Inc. y Water Pik, Inc. no será responsable de ningún daño, ya sea directo, indirecto, incidental, especial, consecuente, ejemplar o de otra índole, incluidos, entre otros, los daños a la propiedad, derivados de cualquier teoría de la recuperación, incluida la legal, contractual o extracontractual.

#### ARBITRAJE VINCULANTE Y RENUNCIA DEL DERECHO A INFORMAR ASUNTOS EN TRIBUNAL Y DERECHO A UN JUICIO CON JURADO

Al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que cualquier controversia o reclamo que pueda surgir en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto se someterá a arbitraje vinculante. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante. La sentencia sobre el laudo dictada por el árbitro podrá presentarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción sobre el asunto. Asimismo, usted acepta que no tendrá derecho a litigar cualquier reclamo que surja en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto en cualquier tribunal, o a tener un juicio con jurado sobre ese reclamo.

La Asociación Americana de Arbitraje administrará el arbitraje de cualquier asunto y un árbitro lo llevará a cabo de conformidad con las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje vigentes en el momento de la presentación de la demanda.

## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

El lugar para tales arbitrajes será Colorado y cualquier arbitraje de este tipo estará sujeto a la Ley Federal de Arbitraje y la legislación de Colorado.

#### RENUNCIA DEL DERECHO A PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE.

Asimismo, al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que el arbitraje debe ser individual. Esto significa que ni usted ni nosotros podemos participar o acumular reclamos en el arbitraje por otros compradores o usuarios de los productos Waterpik® o el público en general ni en contra de ellos. Además, usted no podrá litigar ante un tribunal ni arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de un grupo o en calidad de presunto representante en nombre del público en general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades en situación similar o en una demanda colectiva con un abogado particular.

**Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para solicitar ayuda.**


## AVERTISSEMENTS EN FRANÇAIS

**¿Tiene preguntas o necesita ayuda?** Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En los Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de asistencia al cliente **1-800-525-2774**, de lunes a viernes, 7:00 a. m. a 5:00 p. m. (Zona Horaria de la Montaña). Atención en inglés únicamente. O visite **www.waterpik.com**

© 2021 Water Pik, Inc. Hecho en China.

## waterpik

Water Pik, Inc., una subsidiaria de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

**www.waterpik.com**